

CONTRATO N°: 362/14/PAD

CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS RELATIVO A LA IMPRESIÓN DE UN LIBRO Y UN CUADERNO DE FORMACIÓN CIUDADANA, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL INSTITUTO ELECTORAL DEL ESTADO DE MÉXICO, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR SU SECRETARIO EJECUTIVO Y REPRESENTANTE LEGAL, M. EN A.P. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ CORRAL, CON LA PARTICIPACIÓN DEL DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN LIC. JOSÉ MONDRAGÓN PEDRERO Y EL TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN ELECTORAL DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL, COMO UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA, Y POR LA OTRA LA EMPRESA "COMPAÑÍA EDITORIAL DE MÉXICO, S.A. DE C.V." REPRESENTADA POR EL C. ARTURO LÓPEZ ALVARADO, EN SU CARÁCTER DE APODERADO LEGAL, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "EL INSTITUTO" Y "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", RESPECTIVAMENTE, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES

I. DE "EL INSTITUTO":

1.- Ser un organismo público autónomo, con personalidad jurídica y patrimonio propios, responsable de la organización, desarrollo y vigilancia de los procesos electorales, según se desprende del artículo 11 de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México, en relación con el artículo 168 del Código Electoral del Estado de México.

2. Que el M. en A.P. Francisco Javier López Corral fue designado, como Secretario Ejecutivo, por el Consejo General del Instituto Electoral del Estado de México, mediante Acuerdo Número IEEM/CG/58/2014, en su sesión extraordinaria de fecha tres de octubre de dos mil catorce, por lo que cuenta con las más amplias facultades para representarlo y suscribir en su nombre el presente instrumento, de conformidad con el artículo 196 fracción I del Código Electoral del Estado de México.

3. Que tiene la necesidad de contratar el servicio de impresión del libro "La protección del derecho político para ocupar cargos públicos en instituciones del Estado de México", y el cuaderno de formación ciudadana, Numero 4 denominado, "Las mujeres en la construcción y el ejercicio de la ciudadanía en México", por lo que se desarrolló en todas sus etapas el procedimiento de Adjudicación Directa número IEEM/PAD/50/2014 y en fecha veintisiete de noviembre de dos mil catorce, en el Acto de Presentación, Apertura y Evaluación de Propuestas se adjudicó a favor de "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" las partidas descritas en la cláusula primera de este contrato.

4.- Tener su domicilio ubicado en Paseo Tollocan número 944, colonia Santa Ana Tlapaltitlán, Toluca, Estado de México. C.P. 50160.

II. DE "LA PRESTADORA DEL SERVICIO":

1.- Es una sociedad anónima de capital variable constituida mediante Escritura Pública número veintiocho mil novecientos once, de fecha once de enero de dos mil dos, pasada ante la Fe del Notario Público número seis de la ciudad de Toluca, Estado de México, Lic. Jorge Valdés Ramírez, e inscrita en el Registro Público de Comercio de la ciudad de Toluca, Estado de México, bajo la partida número 561, volumen 41, de fecha 8 de mayo de 2002.

2.- Que cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número EME020111V67, expedido a su favor por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

3.- Que el C. Arturo López Alvarado, es su apoderado legal, según consta en la Escritura Pública número veintinueve mil cuatrocientos cincuenta y tres, de fecha veintitrés de mayo de dos mil dos, pasada ante la Fe del Notario Público número veinticuatro del Estado de México, Lic. Jorge Valdés Ramírez, mismo que, bajo protesta de decir verdad, manifiesta que el poder de referencia no le ha sido revocado ni modificado hasta la fecha, que se identifica con Credencial de Elector expedida por el Instituto Federal Electoral con número de folio

4.- Que tiene como objeto entre otros: impresión, edición, distribución y publicación de todo tipo de libros, diarios, revistas y folletos.

5.- Que señala como domicilio el ubicado en calle Juan Aldama Sur No. 407-C, Colonia Francisco Murguía, Toluca, México, C.P. 50130.

III. DE "LAS PARTES":

1. Que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan para la celebración del presente contrato.

2. Que es su voluntad celebrar el presente contrato, por lo que se someten a las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO.

La impresión del libro, "La protección del derecho político para ocupar cargos públicos en instituciones del Estado de México", y el cuaderno de formación ciudadana, Numero 4 denominado, "Las mujeres en la construcción y el ejercicio de la ciudadanía en México", correspondiente a las partidas uno y dos descritas en el anexo uno del procedimiento de Adjudicación Directa número IEEM/PAD/50/2014, así como en la propuesta técnica - económica presentada por "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" en el acto de presentación, apertura y evaluación de propuestas de fecha veintisiete de noviembre de dos mil catorce, celebrado en el referido procedimiento, documentos que las partes manifiestan conocer ampliamente y que otorgan su consentimiento para que en obvio de repeticiones se tengan aquí por reproducidos como si a la letra se insertaran, y tendrán como mínimo las siguientes características:

PARTIDA UNO

Libro "La protección del derecho político para ocupar cargos públicos en instituciones del Estado de México"
No. 9 de la serie reflexiones sobre Derecho Electoral

Especificaciones

Forros:

Formato desplegado 41.4 x 20 cm,
Impresión offset (4x0).

Descripción de los elementos de la camisa:

Formato portada y contraportada: Tamaño 13 x 20 cm.

Impresión: Offset, dos tintas (2X0), a 150 líneas mínimas de definición
Lomo: Tamaño aproximado a 0.6 cm. (ajustarlo al documento final impreso)
Tinta: Patone Black C.
Patone 169 C
Papel: Cartulina Sulfatada 1 cara de 12 pts.
Archivo: Illustrator CS6
Terminado: Plastificado Mate

Interiores:

94 Páginas
Formato: 17.5 x 21.5 cm.
Impresión: Offset, una tinta (1x1), a 150 líneas mínimas de definición
Tinta: Patone Black C
Papel: Bond blanco de 90 grs/m²
Archivo: In design CS6
Fuentes: Ghotman y News gothic
Encuadernado: Hot Melt

Tiraje: 3,000 ejemplares
Empaquetado: Caja de cartón

Fecha de entrega: 10 días hábiles a partir de la entrega de los originales digitales. En punto de las 12:00 horas.

Lugar de entrega: Paseo Tollocan No.944, Santa Ana Tlapaltitlan, Toluca, México. El teléfono en donde deberán comunicarse en caso de cualquier duda es: Tel. 275 73 00 ext. 4309

Nota: Se incluyen los archivos y fuentes realizados en plataforma Macintosh, y un *prototipo* de referencia tanto de portada como de contenido del documento, el lomo está aproximado a la cantidad de páginas pero se deberá ajustar al tamaño final del documento impreso. Se requieren pruebas azules, impresión láser o similar de interiores, así como prueba plotter o similar de portada y contraportada, para su revisión, antes de realizar la impresión.

Los colores y calidad de impresión serán aprobados a través de la firma del Mtro. Jorge Becerril Sánchez para poder realizar la impresión. Se deberá hacer entrega del cd y el *prototipo* al momento de la entrega para poder recibir los ejemplares.

PRECIO UNITARIO CON I.V.A	\$12.18
IMPORTE CON I.V.A	\$36,540.00

SEGUNDA. CONDICIONES DEL REQUERIMIENTO.

“LA PRESTADORA DEL SERVICIO” se obliga a entregar los impresos descritos en la partida uno a los doce días hábiles a partir de su asignación, en punto de las 12:00 horas y los impresos descritos en la partida dos a los diez días hábiles a partir de la entrega de los originales digitales, en punto de las 12:00 horas, ambos en los términos señalados en la cláusula que antecede y según la propuesta técnica-económica de “LA PRESTADORA DEL SERVICIO” de fecha veintisiete de noviembre de dos mil catorce, conforme a las especificaciones que “EL INSTITUTO” le indique por escrito, a través del Centro de Formación y Documentación Electoral como Unidad Administrativa Interesada.

TERCERA. PRECIO DEL CONTRATO.

El precio fijo total a pagar por concepto de la prestación del servicio materia de este instrumento es la cantidad de \$100,630.00 (cien mil seiscientos treinta pesos 00/100 M.N.), incluyendo el Impuesto al Valor Agregado, cantidad que “EL INSTITUTO” se

Solapas: 7 x 20 cm. Cada una (colocadas lateralmente en portada y contraportada)
Lomo: Tamaño aproximado a 1.4 cm. (ajustarlo al documento final impreso)
Tinta: Offset (4x0) Selección a color CMYK
Papel: Couche mate a una cara de 250 grs/m²
Archivo: Illustrator CS3
Terminado: Plastificado Mate
Terminado especial: Barniz UV a registro

Interiores:

248 Páginas
Formato: 13 x 20 cm.
Impresión: Offset, una tinta (1x1), calidad mínima de definición a 150 líneas.
Tinta: PANTONE black
Papel: Cultural Crema de 75 grs/m²
Archivo: In design CS3
Fuentes: Bookman Old Style y ITC New Basquerville
Guardas: Papel Rives Crema de 120 grs/m² (1 hoja colocada al principio y final del documento)
Encuadernado: Pegado Hot Melt

Tiraje: 2,500 ejemplares
Empaquetado: Caja de cartón

Fecha de entrega: 12 días hábiles a partir de su asignación . En punto de las 12:00 horas.

Lugar de entrega: Paseo Tollocan No.944, Santa Ana Tlapaltitlan, Toluca, México. El teléfono en donde deberán comunicarse en caso de cualquier duda es: Tel. 275 73 00 ext. 4309

Nota: Se incluyen los archivos y fuentes realizados en plataforma Macintosh, y un *prototipo* de referencia tanto de portada como de contenido del documento, el lomo está aproximado a la cantidad de páginas pero se deberá ajustar al tamaño final del documento impreso. Se requieren pruebas azules, impresión láser o similar de interiores, así como prueba plotter o similar de portada y contraportada, para su revisión, antes de realizar la impresión.

Los colores y calidad de impresión serán aprobados a través de la firma del Mtro. Jorge Becerril Sánchez para poder realizar la impresión. Se deberá hacer entrega del cd y el *prototipo* al momento de la entrega para poder recibir los ejemplares.

PRECIO UNITARIO CON I.V.A	\$25.636
IMPORTE CON I.V.A	\$64,090.00

PARTIDA DOS

Cuaderno de formación núm. 4

"Las mujeres en la construcción y el ejercicio de la ciudadanía en México"

Especificaciones

Forros:

Formato desplegado 35.6 x 21.5 cm,
Impresión offset (2x0), a 150 líneas mínimas de definición.

Descripción de los elementos del forro:

Formato portada y contraportada: Tamaño 17.5 x 21.5 cm.

obliga a pagar a "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" en los términos establecidos en la cláusula cuarta de este contrato.

CUARTA. FORMA Y LUGAR DE PAGO.

Ambas partes aceptan que el precio a que se refiere la cláusula anterior se pague por "EL INSTITUTO" a "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" a los diez días hábiles posteriores a la entrega total de los impresos y a la presentación de la factura, siempre y cuando "EL INSTITUTO" se dé por recibido del servicio objeto del presente contrato a entera conformidad de la Unidad Administrativa Interesada.

QUINTA. VIGENCIA.

El presente contrato tendrá una vigencia que iniciara el día de su firma y hasta el 31 de diciembre de 2014.

SEXTA. COBERTURA DEL MONTO.

"LAS PARTES" manifiestan que los precios de la propuesta económica presentada por "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", son la remuneración justa por los conceptos descritos en la cláusula primera de este contrato, quedando incluido y pagado con dichos precios el importe del servicio, accesorios, materiales, sueldos, impuestos, administración, traslado, entrega, reposición, utilidades y cualquier otro concepto que pudiera derivarse para el cumplimiento de este contrato a cargo de "LA PRESTADORA DEL SERVICIO".

Por lo anterior, "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" acepta que si hubiera omitido algún material, concepto, derecho u otro elemento, no podrá efectuar ninguna reclamación a "EL INSTITUTO", debiendo sin embargo cumplir con precisión y oportunidad con todas y cada una de las especificaciones del bien adjudicado y en la fecha de entrega.

Así mismo, "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" acepta de antemano las medidas que se tomen con motivo de la situación económica y social nacional.

SÉPTIMA. RESPONSABILIDADES GENERALES.

"LA PRESTADORA DEL SERVICIO" será responsable frente a "EL INSTITUTO" de cualquier retraso o incumplimiento que se origine en relación al presente instrumento, independientemente que sea su responsabilidad directa o indirecta, excepto que se trate de caso fortuito o fuerza mayor, y que este sea debidamente comprobado a entera satisfacción de "EL INSTITUTO".

Igualmente, "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" será totalmente responsable del pago de todos los impuestos, derechos y gravámenes que se originen con motivo del objeto de este contrato y hasta el momento en que haya sido debidamente cumplido el objeto a que se refiere la cláusula primera de este instrumento; asimismo, será responsable sobre cualquier violación de derechos sobre patente, marca registrada o diseños industriales que se originen.

OCTAVA. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.

Dentro de los diez días hábiles posteriores a la firma del presente contrato "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", constituirá garantía en moneda nacional equivalente al 10% (diez por ciento) del precio total que ha quedado establecido en la cláusula tercera de este contrato, a favor de "EL INSTITUTO" misma que podrá ser otorgada mediante

fianza, cheque certificado o de caja, por institución debidamente autorizada o depósito en efectivo ante el Banco Santander (México), S.A. a la cuenta bancaria y no podrá ser cancelada, sino mediante autorización por escrito de "EL INSTITUTO".

Para el caso de garantizar mediante fianza, esta deberá ser por Institución debidamente acreditada y que cubra la entrega, calidad, servicios, defectos o vicios ocultos de lo contratado.

En el caso de que el incumplimiento de las obligaciones a cargo de "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" derive de defectos de fabricación o vicios ocultos que rebasen el importe de la garantía, "EL INSTITUTO" además de hacer efectiva la garantía otorgada, queda facultado para exigir el pago de la diferencia que resulte a través de la vía judicial que corresponda.

NOVENA. CONFIDENCIALIDAD DEL CONTRATO.

"LA PRESTADORA DEL SERVICIO", acepta que todo lo relacionado con el presente acto jurídico, así como su trato con "EL INSTITUTO", deberán ser considerados confidenciales y en consecuencia, reconoce que bajo ninguna circunstancia deberá comentar lo relacionado con el mismo con ninguna persona distinta de las que en su caso pudiere autorizar "EL INSTITUTO".

DÉCIMA. SANCIONES POR INCUMPLIMIENTO.

"LA PRESTADORA DEL SERVICIO" acepta y se obliga a cubrir a "EL INSTITUTO" para el caso de incumplimiento de este contrato, una pena convencional del 10% (diez por ciento), del costo del mismo y el 2% (dos por ciento) del monto total, por cada día de mora en el cumplimiento del objeto del presente instrumento.

DÉCIMA PRIMERA. SUBCONTRATACIÓN.

"LA PRESTADORA DEL SERVICIO" no podrá en ningún momento transmitir los derechos y obligaciones a terceros para el cumplimiento del objeto materia de este contrato, salvo que medie autorización expresa y por escrito por parte de "EL INSTITUTO".

En caso de que "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" incumpla con esta disposición será sancionado con una pena equivalente al 10% (diez por ciento), del monto total de este contrato, la cuál será pagada a favor de "EL INSTITUTO".

DÉCIMA SEGUNDA. MODIFICACIÓN AL CONTRATO.

En caso de que "EL INSTITUTO" requiera la contratación del servicio adicional materia de este contrato, "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" se obliga a celebrar con "EL INSTITUTO" convenios modificatorios adicionales que se pactarán en las mismas o mejores condiciones y hasta por un 30% (treinta por ciento), del monto total del contrato y respetando las condiciones originales de costo de este contrato, siempre que se encuentre vigente y/o dentro de los doce meses posteriores a la suscripción.

DÉCIMA TERCERA. RELACIÓN LABORAL.

"LAS PARTES" manifiestan que todo el personal contratado para el cumplimiento del objeto de este contrato, estará bajo la responsabilidad directa de "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", siendo exclusivamente entre ellos la relación laboral que pudiera surgir y por lo tanto en ningún momento se considerará a "EL INSTITUTO" como patrón sustituto, ni solidario, ni a "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" como intermediario.

Como consecuencia de lo anterior, "EL INSTITUTO" no tendrá relación alguna de carácter laboral, civil, de seguridad social, ni fiscal, con dicho personal y en consecuencia queda liberado de cualquier responsabilidad derivada de la relación laboral contraída por "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" con su personal, por lo que se obliga a liberar a "EL INSTITUTO" de cualquier reclamación que le formule el personal que contrate para el cumplimiento del objeto del presente contrato.

DÉCIMA CUARTA. CANCELACIÓN O TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.

Aceptan "LAS PARTES" que, cuando "LA PRESTADORA DEL SERVICIO" no suscriba el presente instrumento dentro del plazo y conforme a los lineamientos y condiciones establecidas, será facultad de "EL INSTITUTO" negarse a su firma, procediendo inmediatamente a su cancelación.

DÉCIMA QUINTA. CAUSAS DE RESCISIÓN ADMINISTRATIVA.

"LAS PARTES" convienen y aceptan que "EL INSTITUTO" podrá rescindir administrativamente el presente contrato, y sin responsabilidad alguna, cuando "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", incurra en alguno de los siguientes supuestos:

- a) No cumpla o preste a satisfacción de "EL INSTITUTO" en la fecha obligada, con el objeto de este contrato;
- b) No entregue la garantía de cumplimiento del contrato, en los términos establecidos en la cláusula octava del presente acto jurídico;
- c) Incumpla con cualquiera de las condiciones pactadas en este contrato, en la propuesta económica, así como con sus anexos correspondientes;
- d) Sea declarado en huelga o concurso mercantil;
- e) Declararse en quiebra o suspensión de pagos, o
- f) Subcontrate los trabajos o parte de los mismos, sin contar con autorización por escrito de "EL INSTITUTO".

DÉCIMA SEXTA. APLICACIÓN DE SANCIONES.

"EL INSTITUTO" hará efectivas las sanciones económicas que se señalan en la cláusula décima cuando "LA PRESTADORA DEL SERVICIO":

- a) Deje de cumplir el presente contrato, o con las condiciones pactadas en el mismo;
- b) No presente su facturación, para autorización de pago, ante la Dirección de Administración de "EL INSTITUTO";
- c) Incumpla gravemente, a juicio de "EL INSTITUTO", con cualquiera de las obligaciones que a su cargo se deriven del presente contrato.

DÉCIMA SÉPTIMA. PARTES DEL CONTRATO.

"LAS PARTES" se obligan a sujetarse estrictamente para los efectos del presente contrato, a todas y cada una de las cláusulas que lo integran, la propuesta económica de "LA PRESTADORA DEL SERVICIO", los anexos, especificaciones, lineamientos, procedimientos y requisitos que se establecen en la materia y las leyes del Estado de México.

DÉCIMA OCTAVA. AUSENCIA DE VICIOS DEL CONSENTIMIENTO.

"LAS PARTES" manifiestan bajo protesta de decir verdad que en la celebración del presente contrato no existe error, lesión, dolo, violencia, mala fe, ni cualquier otro vicio del consentimiento que pudiese implicar su nulidad y que las prestaciones que se reciben son

de igual valor, por lo tanto, renuncian a cualquier acción que la ley pudiera otorgarles a su favor por este concepto.

DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN.

“LAS PARTES” aceptan que el presente contrato se rige por lo dispuesto en los artículos 7.825 al 7.835 y demás relativos y aplicables del Código Civil del Estado de México, por lo que para su interpretación y cumplimiento, se someten a la jurisdicción y competencia de los Tribunales Locales del fuero común de la Ciudad de Toluca de Lerdo, Estado de México, renunciando expresamente a cualquier otro fuero o poder que por razón de la materia o de su domicilio presente o futuro pudiese corresponderles.

LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO AL MARGEN Y AL CALCE EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, AL PRIMER DÍA DEL MES DE DICIEMBRE DE DOS MIL CATORCE.

“EL INSTITUTO”
POR CONDUCTO DE SU SECRETARIO
EJECUTIVO



M. EN A.P. FRANCISCO JAVIER LÓPEZ
CORRAL

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN



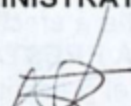
LIC. JOSÉ MONDRAGÓN PEDRERO

“LA PRESTADORA DEL SERVICIO”
POR CONDUCTO DE SU APODERADO
LEGAL



C. ARTURO LÓPEZ ALVARADO

TITULAR DEL CENTRO DE FORMACIÓN Y
DOCUMENTACIÓN ELECTORAL COMO
UNIDAD ADMINISTRATIVA INTERESADA



DR. ÁNGEL GUSTAVO LÓPEZ MONTIEL

VALIDANDO EL CONTENIDO JURÍDICO
LA DIRECTORA JURÍDICO - CONSULTIVA



LIC. ALMA PATRICIA SAM CARBAJAL